



FESTIVAL DE CANNES. Cannes, Francia, mayo 13. Mujer (no identificada) que participa en el 41 Festival Internacional de Cine en Cannes, pasea con unos lentes alusivos al evento, en una playa del Mediterráneo. (Cable-foto AP).

13 Militares Implicados en Frustrado Golpe en Guatemala

GUATEMALA, mayo 13 (EFE).— Diez militares en activo y tres de baja por indisciplina anterior así como ocho civiles integran el grupo de alzados que fraguaron el intento de golpe de estado el pasado miércoles, según informó hoy el ejército de Guatemala.

En comunicado del Departamento de Información y Divulgación del Ejército (DIDE) se da a conocer nombres y situación legal de los diez militares en activo, pero se omiten los de los tres ex-oficiales y los civiles.

El documento explica que esos nombres le han sido entregados al Presidente Vinicio Cerezo como Comandante General del Ejército "para lo que estime conveniente".

Agrega que en el caso de los tres ex-oficiales "se encuentran de baja por haber sido expulsados anteriormente de la institución debido a fal-

tas a la moral y a la disciplina".

Según la información oficial, seis oficiales están arrestados en el cuartel general del ejército sujetos a investigación sumarial, de la que dependerá la sanción correspondiente, en tanto que tres están suspendidos sin goce de sueldo y uno de baja definitiva.

Los arrestados son los coroneles Neftali Antonio Gálvez Cortez, Carlos Augusto Garavito Morán y Gustavo Adolfo Cifuentes, el teniente coronel Gustavo Adolfo Padilla, el mayor Manuel María Gordillo y el teniente de reserva Miguel Ángel Acevedo, todos del arma de infantería.

De los citados se sabe que Cifuentes y Padilla eran subcomandantes de las zonas militares de Jutiapa y Retalhuleu, respectivamente, últi-

—Favor pase a la página 52

Cierra con Alza Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, mayo 13 (AP).— La Bolsa de Valores cerró en alza hoy como respuesta a la baja de las tasas de interés y a la estabilidad del dólar en los mercados de divisas.

Al tiempo que el valor del dólar se afirmaba ante las principales divisas extranjeras, los precios de los bonos a largo plazo del gobierno subieron hasta cinco dólares cada uno por su valor nominal de 1.000 dólares en los mercados crediticios.

El promedio industrial Dow Jones de 30 acciones industriales

—Favor pase a la página 31

Resumen mundial

Shultz reitera que Noriega Debe Abandonar el Poder



George Shultz.

BRUSELAS, mayo 13 (EFE).— El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, reiteró hoy en Bruselas que el general Manuel Antonio Noriega debe abandonar Panamá y formarse, a continuación, un gobierno democrático en el país.

Shultz señaló que el objetivo primordial de Estados Unidos es que en Panamá se forme un gobierno democrático y que este proceso "es incompatible con la presencia de Noriega".

El Secretario de Estado negó que haya ningún conflicto dentro de la administración norteamericana sobre la salida del general Noriega y afirmó que "Estados Unidos mantiene una sola política" sobre este asunto.

Nueva Escolta de Barcos de Guerra E.U. Parten a Golfo Pérsico

EL CAIRO, mayo 13 (EFE).— El portaviones "Forrestal" de Estados Unidos, escoltado por tres destructores, dos fragatas, un buque cisterna y otro que almacena municiones, entro hoy en el Canal de Suez procedente del mar Mediterráneo, y navega hacia el Golfo Pérsico.

Esta flotilla, que encabeza un convoy marítimo de 28 unidades, abandonó la costa atlántica de Estados Unidos a finales del pasado mes, y forma parte de la rutinaria rotación de la presencia naval norteamericana en la zona del Golfo Pérsico.

Washington tiene en la zona unos 25 barcos para garantizar la libre navegación por el Golfo Pérsico, donde varios petroleros kuwaitíes ondean pabellón estadounidense, y participan en la limpieza de las aguas sembradas con minas debido a la guerra entre Irán e Irak, que comenzó hace casi ocho años.



MAS COTIZADO. Sin procedencia, mayo 13. El cuadro "Armonía", de la pintora hispano-mexicana Remedios Varo, el más cotizado de 380 obras de arte latinoamericanas, que serán subastadas por más de 9 millones de dólares, en Nueva York, la próxima semana. (Cable-foto AP).

Siguen Preparativos para Retiro Ruso de Afganistán

KABUL, mayo 13 (UPI).— Soldados y tanques soviéticos fueron desplegados hoy en las principales carreteras de la capital, en prevención de esperados ataques de rebeldes musulmanes al comenzar el retiro de la Unión Soviética de Afganistán.

Un oficial ruso, comentando la salida el domingo del primer

convoy, iniciando el retiro soviético luego de más de ocho años de combates contra los rebeldes musulmanes equipada por Estados Unidos, dijo que "no será sin balazos".

"Estamos preparados para todo, morteros, minas terrestres, balas", dijo el policía de tráfico, mayor Va-

—Favor pase a la página 29

Decenas Muertos Deja Derrumbre en México

AGUASCALIENTES (México), mayo 13 (EFE).— Un centenar de personas quedaron atrapadas al derrumbarse hoy la techumbre de una fábrica de muebles para oficina en la ciudad mexicana de Aguascalientes, temblando los equipos de rescate que se hayan producido varias decenas de muertes.

De acuerdo a versio-

nes de la policía y de la Cruz Roja de esta ciudad, la parte del inmueble que se cayó esta tarde, compuesta de estructuras de acero y cemento, fue construida hace tan sólo quince días y sepultó aproximadamente a 100 trabajadores.

Las mismas fuentes señalaron que 30 ó 40

—Favor pase a la página 29.

Nuevo Brote de Violencia Temen en Ciudad Soviética

MOSCU, mayo 13 (UPI).— Decenas de miles de armenios desfilaron pacíficamente por las calles de Yerevan en protesta por el nombramiento de un azerbaijano a un cargo de viceprocurador en la convulsionada región de Nagorno Karabaj, informaron hoy fuentes nacionalistas armenias.

En entrevistas telefónicas desde la capital armenia de Yerevan, las fuentes dijeron que en las marchas de protestas de ayer participaron entre 40.000 y 50.000 perso-

nas que luego de varias horas de discursos en la Plaza de la Opera de Yerevan se dispersaron sin causar incidentes.

Sin embargo, dijeron que desde Nagorno Karabaj se han recibido informes de que un joven armenio perdió la vida en choques con un grupo de azerbaijanos. Por el momento no hay confirmación independiente de un rebrote de protestas nacionalistas armenias en la región.

Las fuentes agregaron que actualmente

—Favor pase a la página 31.

Entregarán Dinero Efectivo a 'Contras' Para Alimentos

WASHINGTON, mayo 13 (EFE).— El gobierno estadounidense anunció hoy que dará dinero en efectivo a los "contras" nicaragüenses para comprar comida hasta que el gobierno de Nicaragua permita la entrega directa de los suministros alimenticios norteamericanos.

El gobierno decidió seguir adelante con el programa a pesar de la nueva flexibilidad manifestada por el vicepresidente nicaragüense, Sergio Ramírez, ayer en Washington.

Ramírez, que se reunió con el demócrata Jim Wright, presidente de la Cámara de Representantes del

Congreso, y Joao Baena Soares, Secretario General de la "OEA", dijo que su gobierno aceptaría la entrega de la ayuda humanitaria de EE.UU. a los "contras", por medio de una organización neutral, aunque no haya acuerdo definitivo con los rebeldes sobre las zonas de alto el fuego. Marlin Fitzwater, portavoz de la Casa Blanca, dijo que se decidió llevar a cabo el programa de dinero en efectivo a los "contras" —un dólar diario por rebelde— porque los insurgentes "necesitan comida" y todavía no hay acuerdo entre la resistencia y el gobierno nicaragüense sobre el modo

—Favor pase a la página 52.



LIBERADO. Barrancabermeja, Colombia, mayo 13. Siegfried Luecker, de 59 años, cónsul honorario de Alemania Occidental en Bucaramanga, es ayudado por sus hijos luego de ser liberado por terroristas que lo secuestraron en la ciudad petrolifera de Barrancabermeja. (Cable-foto AP).